

Dodatok č. 1 k
Zmluve o poskytovaní zbierkových predmetov na digitalizáciu
uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

- (1) **SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA**, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO: 00 164 712
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

(ďalej len „SNG“)

a

- (2) **Kysucká galéria Oščadnica**, príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja
Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj
IČO: 36145271
Sídlo: Oščadnica 13, 023 01 Oščadnica
Štatutárny orgán: Mgr. Paulína Ondrišová, riaditeľka
Bankové spojenie: [redacted] Čadca

(ďalej len „Galéria“)

VZHLADOM K TOMU, ŽE:

- (A) Zmluvné strany uzatvorili dňa 5.12. 2011 zmluvu o poskytovaní zbierkových predmetov na digitalizáciu (ďalej len „Zmluva“).
- (B) Celkový počet Objektov, ktoré sú predmetom Digitalizácie v Galérii je **616**.
- (C) Zástupca SNG má záujem zrealizovať priamo v Galérii Digitalizáciu Objektov A 3D v počte **48**.
- (D) Objekty B v počte **372** sa budú digitalizovať v digitalizačnom pracovisku SNG, Zvolenský zámok pričom práva a povinnosti ostávajú v súlade s čl. 5 Zmluvy.
- (E) Objekty A 2D v počte **196** sa budú digitalizovať v priestoroch Oravskej galérie, kde bude vytvorené dočasné digitalizačné pracovisko zástupcu SNG.
- (F) Zástupca SNG je právnická osoba v zmluvnom vzťahu so SNG vykonávajúca službu, ktorej predmetom je príprava všetkých Objektov na digitalizáciu ako aj digitalizácia Objektov A. Zástupca SNG: TENDER MEDIA GROUP, s.r.o.
- (G) Predpokladaný dátum spustenia digitalizácie v Galérii je 28.10.2013 a jej ukončenie najneskôr k 1.4.2014 vzhľadom na to, že Galéria má väčší počet zbierkových predmetov určených na digitalizáciu vo výpožičke..

PRETO, so zreteľom na vyššie uvedené sa zmluvné strany v súlade s bodom 11.1 Zmluvy dohodli na tomto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „**Dodatok č. 1**“):

ČLÁNOK 1 Zmeny Zmluvy

1.1 Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve, majú v tomto Dodatku č. 1 rovnaký význam ako v Zmluve, pokiaľ nie je v tomto Dodatku č. 1 ustanovené inak.

1.2 Bod 3.4 Zmluvy sa dopĺňa o nasledovné:

Zmluvné strany sa dohodli, že Galéria bezodkladne po účinnosti tohto Dodatku č. 1 umožní Zástupcovi SNG bezplatné užívanie priestorov (na skríning a na digitalizáciu) nachádzajúcich sa v priestoroch Kysuckej galérie v Oščadnici, Oščadnica 13, 023 01 Oščadnica a v depozitárnych priestoroch Galérie v Krásne nad Kysucou, 023 02 Krásno nad Kysucou, na účel realizácie Digitalizácie podľa podmienok uvedených v tomto bode na dobu potrebnú na realizáciu Digitalizácie. Galéria je povinná zabezpečiť Zástupcovi SNG (zamestnancom, prípadne tretím osobám realizujúcim Digitalizáciu) prístup do priestorov a podmienky na inštaláciu zariadení určených na Digitalizáciu. Galéria je povinná udržiavať priestor v riadnom stave, aby bol vhodný na užívanie na dohodnutý účel a dohodnutú dobu.

Galéria zabezpečí:

- prípravu priestoru
- manipulačný vozík na presun zbierkových predmetov z depozitára do digitalizačných miestností (v prípade potreby),
- uzamknutie priestoru na ochranu proti novej neodbornej manipulácii so zariadením, prípadne inému možnému poškodeniu zariadenia. Galéria tiež zabezpečí, aby bol priestor čiastočne oddelený, aby návštevníci Galérie nemali priamy prístup k zariadeniu,
- svojho zamestnanca, ktorý bude nápomocný pri Digitalizácii (napr. správca depozitára a pod.).

Zástupca SNG zabezpečí:

- inštaláciu zariadenia,
- internetové pripojenie v požadovanej rýchlosti min. 20Mbps,
- HW a SW pre post-processingovú stanicu,
- HW pre ukladanie digitálneho obsahu,
- cca 3 zamestnancov – projektový manažér, fotograf, asistent fotografa
- reštaurátorský dohľad nad pripravenými zbierkovými predmetmi na digitalizáciu.

Náklady, ktoré Galérii vzniknú v súvislosti s prípravou a prevádzkou miestností, sú hradené podľa bodu 4.6 Zmluvy prostredníctvom paušálnej náhrady za dodatočné výdavky Galérie podľa článku 6 Zmluvy. Okrem uvedenej paušálnej náhrady SNG nie je povinná uhrádzať Galérii akokoľvek náhrady spojené s výpožičkou miestností.

1.3 Dopĺňa sa nový bod 3.6 Zmluvy, ktorý znie:

„3.6 V súlade so Zmluvou každý Objekt prejde pred samotnou Digitalizáciou ambulantným ošetrením, následne bude digitalizovaný, digitálna reprodukcia Objektu bude upravená, uložená a odoslaná SNG na schválenie.

V súvislosti s procesmi Digitalizácie Galéria zabezpečí:

- výber Objektov

- evidenciu interného pohybu Objektov v procese Digitalizácie resp. evidenciu v súlade s internými predpismi Galérie
- manipuláciu súvisiacu s výdajom Objektov v procese Digitalizácie, pričom obe strany sa dohodli, že výdaj bude prebiehať priamo vo vybranom priestore“

V súvislosti s procesmi Digitalizácie zástupca SNG zabezpečí:

- evidenciu procesu Digitalizácie
- samotnú Digitalizáciu

1.4 Bod 6.4 Zmluvy sa dopĺňa o nasledovné:

Zmluvné strany sa dohodli, že Galéria je oprávnená vystaviť čiastkovú faktúru na paušálnu náhradu výdavkov za Digitalizáciu Objektov podľa ich typu (A 3D, A 2D a B) vo výške určenej podľa počtu skutočne zdigitalizovaných Objektov po ukončení digitalizácie príslušného typu Objektov. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podľa predchádzajúcej vety bude výška paušálnej náhrady za výdavky za jeden zdigitalizovaný Objekt podľa bodu 6.2 tohto článku určená podľa počtu Objektov uvedenom v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.

1.5 Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

ČLÁNOK 2

Všeobecné ustanovenia

- 2.1 Tento Dodatok č. 1 je vypracovaný v 5 rovnopisoch, z ktorých Galéria dostane jeden rovnopis a SNG dostane štyri rovnopisy
- 2.2 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Slovenská národná galéria	Kysucká galéria Oščadnica
<p>Meno, priezvisko: Mgr. Alexandra Kusá, PhD.</p> <p>Funkcia: generálna riaditeľka</p> <p>Miesto: Bratislava</p> <p>Dátum: 24.10.2013</p>	<p>Meno, priezvisko: Mgr. Paulína Ondrišová</p> <p>Funkcia: riaditeľka</p> <p>Miesto: Oščadnica</p> <p>Dátum: 24.10.2013</p>

